UNITY | LITS JUMEAUX

MANUEL 2025



LEISURE
TRAVEL VANS

⚠ AVERTISSEMENT

L'utilisation, la réparation et l'entretien d'un véhicule de tourisme, d'une camionnette, d'une fourgonnette ou d'un véhicule hors route peut vous exposer aux gaz d'échappement du moteur, au monoxyde de carbone, à des phtalates, au plomb et à d'autres produits chimiques que l'État de la Californie reconnaît comme étant des causes de cancer et de malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Pour réduire votre exposition, évitez de respirer les gaz d'échappement, ne laissez pas le moteur tourner au ralenti sauf en cas de nécessité, entretenez votre véhicule dans un endroit bien aéré et portez des gants ou lavez-vous les mains souvent en cours de travail. Pour en savoir davantage : www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle

TABLE DES MATIÈRES

1. INTRODUCTION
- Manuel supplémentaire....1-1
- Trousse d'information de votre motorisé....1-2
- Options et équipement....1-2
- Service d'assistance....1-2
- Signalement de défauts de sécurité....1-3

2. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
- Plan d'aménagement....2-1
- Emplacement de l'équipement extérieur....2-2
- Lits et sièges....2-4
  - U24TB – Couchette....2-4
  - U24TB – Coin-repas....2-4
  - Lit avant (en option)....2-5
- Emplacement du téléviseur....2-6

3. SCHÉMAS
- Électricité....3-1
  - Référence câblage 12 volts....3-1
  - Référence câblage 120 volts....3-2
  - Schéma électrique....3-3
- Plomberie....3-8
  - Schéma des conduites d'eau....3-8
  - Schéma des conduites de vidange....3-9
- Divertissement....3-10
- Précâblage satellite....3-11

1. INTRODUCTION

Félicitations! Merci d'avoir choisi un motorisé Leisure Travel Vans.

Bienvenue dans le monde du voyage et du camping en motorisé, où se conjuguent le confort d'une maison aux joies du voyage et du plein-air.

Votre motorisé est conçu et fabriqué pour rehausser votre expérience de voyage et de camping, tout en vous offrant un rendement sécuritaire, efficace et sans problèmes.

Avant de prendre le volant pour la première fois, apprivoisez le fonctionnement du châssis et les fonctions du motorisé. À la prise de possession, prenez le temps qu'il faut avec votre concessionnaire pour en apprendre un maximum sur votre nouveau véhicule récréatif.

MANUEL SUPPLÉMENTAIRE

Le présent manuel contient des renseignements propres à votre modèle destinés à vous aider à l'utiliser et à en prendre soin, au volant comme en camping. Les motorisés Leisure Travel Vans sont livrables avec de nombreuses options; il est important de connaître les systèmes et équipements qui équipent le vôtre. Il incombe à quiconque conduit ou occupe le motorisé de lire, comprendre et respecter les instructions du présent manuel et du manuel du châssis, ainsi que les renseignements figurant dans la Trousse d'information livrée avec votre nouvel achat.

Votre motorisé est équipé de nombreux systèmes, composantes, équipements et appareils fabriqués par différents fournisseurs de Triple E RV. Ces fournisseurs n'ont aucun lien avec Triple E RV.

Avant d'utiliser votre motorisé pour la première fois – même si vous avez beaucoup d'expérience dans l'utilisation de tels produits –, lisez tous les manuels inclus dans la Trousse d'information se rapportant au motorisé ainsi qu'à ses composantes, équipements et appareils, et familiarisez-vous avec. Votre bonne connaissance du fonctionnement détaillé de votre motorisé contribuera à son utilisation sécuritaire, efficace et sans problèmes.

CONSERVEZ la Trousse d'information dans votre motorisé pour pouvoir la consulter au besoin.

REMETTEZ le présent manuel, le manuel d'utilisation du châssis et la Trousse d'information de votre motorisé à quiconque utilisera ou possédera le véhicule après vous.

Pour obtenir des précisions ou des détails sur les renseignements ci-inclus, communiquez avec :

Votre concessionnaire Leisure Travel Vans, ou le service à la clientèle de Triple E RV :

Courriel :	info@tripleerv.com
Sans frais :	877-992-9906
Téléphone :	204-325-4361
Télécopieur :	204-325-5241

TROUSSE D'INFORMATION DE VOTRE MOTORISÉ

Tous les renseignements concernant les composantes, équipements et appareils suivants, et autres, figurent dans la Trousse d'information de votre motorisé (selon les options choisies).

- Réfrigérateur
- Cuisinière
- Générateur d'air chaud
- Panneau électrique
- Toilette
- Chauffe-eau
- Pompe à eau
- Système de filtration d'eau
- Évent (toit)
- Extincteur
- Détecteur de fumée
- Thermostat
- Détecteur de monoxyde de carbone
- Détecteur de propane
- Régulateur
- Antenne de télévision
- Téléviseur et lecteur DVD
- Châssis
- Climatiseur
- Génératrice
- Stabilisateurs et vérins de mise à niveau
- Moniteur de caméra de recul
- Onduleur
- Système de divertissement
- Sécurité
- Planchers et comptoirs
- Marchepied électrique
- Panneau solaire
- Parasurtenseur
- Coffre-fort
- Auvent

OPTIONS ET ÉQUIPEMENT

Les motorisés Leisure Travel Vans se déclinent en différents formats et plans d'aménagement, et sont livrables avec différents équipements en option. Les équipements, accessoires et composantes décrits aux présentes ne s'appliquent donc pas nécessairement tous à votre motorisé. Lisez bien les documents et manuels inclus dans la Trousse d'information de votre motorisé pour connaître les instructions détaillées de ses équipements.

SERVICE D'ASSISTANCE

Votre concessionnaire peut vous aider si vous avez besoin de renseignements supplémentaires et répondre à vos questions sur l'utilisation de votre motorisé. À propos de l'entretien, sachez que votre concessionnaire est celui qui connaît le mieux votre motorisé et qu'il est à votre entière disposition. Il est en mesure de vous fournir une maintenance et une assistance de qualité tant que vous possédez le véhicule. Triple E RV vous recommande fortement de suivre un calendrier de maintenance régulier pour garder votre motorisé à son meilleur.

Utilisez les numéros suivants pour obtenir de l'aide sous garantie en voyage :

Triple E RV : 1-877-992-9906

Service à la clientèle Sprinter Canada :
1-800-387-0100 www.lesprinter.ca

Service à la clientèle Sprinter États-Unis :
1-877-762-8267 www.mbsprinterusa.com

Service à la clientèle Ford Canada :
1-800-565-3673 www.ford.ca

Service à la clientèle Ford États-Unis :
1-800-392-3673 www.ford.com

Service d'assistance routière d'urgence* :
1-877-219-3831
4287 Beltline Road, Box 198
Addison, Texas 75001

*Le service d'assistance routière d'urgence est offert au propriétaire du motorisé pendant deux ans à partir de la date d'achat.

SIGNALEMENT DE DÉFAUTS DE SÉCURITÉ

Si vous soupçonnez que votre motorisé présente un défaut de sécurité pouvant causer des blessures ou la mort, communiquez immédiatement avec Triple E RV. Communiquez aussi vos inquiétudes à la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), aux États-Unis, ou à Transports Canada.

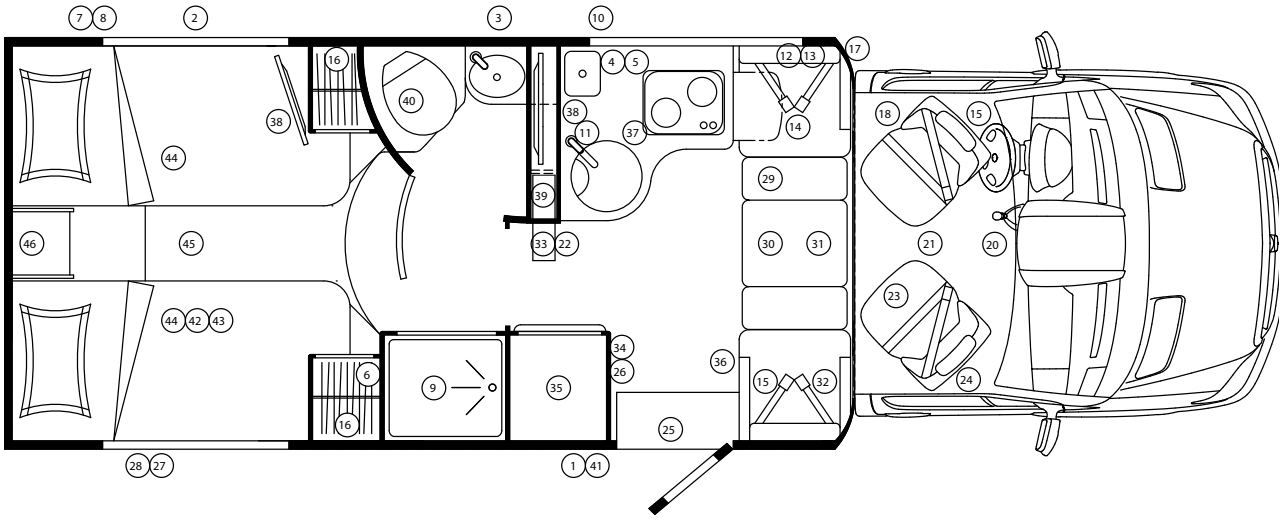
Si plusieurs plaintes semblables sont communiquées, la NHTSA fera enquête. Elle a le pouvoir d'exiger une campagne de rappel et de réparation selon la nature et la gravité du problème.

Vous pouvez rejoindre la NHTSA via sa ligne téléphonique de sécurité automobile au 1-800-424-9393 (202-366-0123 dans la région de Washington) ou en écrivant à NHTSA, US Department of Transportation, Washington, DC 20590. En appelant la ligne téléphonique, vous pouvez aussi obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité automobile.

Au Canada, composez le 1-800-333-0510 ou écrivez à Transports Canada – Sécurité routière, 2780, chemin Sheffield, Ottawa (Ontario) K1B 3V9.

2. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

PLAN D'AMÉNAGEMENT

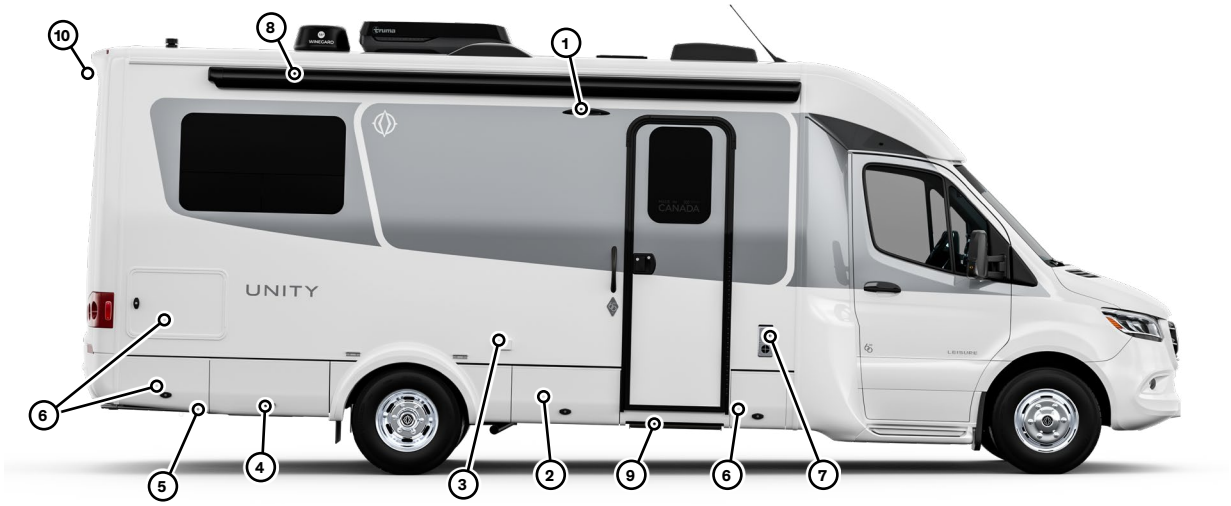


① Batteries de la cellule dans le compartiment sous le plancher (contrôleur solaire et fusible 30 A derrière les batteries)
② Fenêtre d'issue de secours
③ Prise courant de stationnement
④ Chauffe-eau et générateur d'air chaud sous le bloc-cuisine
⑤ Pompe à eau sous le bloc-cuisine
⑥ Clapet antiretour de rinçage du réservoir derrière le panneau d'accès dans l'armoire supérieure
⑦ Compartiment des services sous le plancher
⑧ Pompe dilacératrice sous le plancher (en option)
⑨ Douche
⑩ Boyau d'égout sous le plancher
⑪ Filtre à eau sous le bloc-cuisine
⑫ Précâblage pour l'option satellite et plaque de connexions composantes dans l'armoire supérieure
⑬ Interrupteur de l'amplificateur d'antenne télé et Wi-Fi sous l'armoire supérieure
⑭ Parasurtenseur et commutateur de transfert de la génératrice sous la banquette du coin-repas
⑮ Fusible 5 A partagé interrupteur du marchepied, chauffe-batterie et HTR du G12 sous le siège
⑯ Placard
⑰ Prise USB sur la paroi de la cabine
⑱ Fusibles d'alimentation par batterie et d'allumage sous le siège conducteur
⑲ Batterie du châssis sous le plancher de la cabine, fusible 100 A sous le siège
⑳ Prise 12 volts et prise USB
㉑ Sièges pivotants
㉒ Garde-manger
㉓ Chargeur c.c./c.c. sous le siège
㉔ Interrupteur et relais d'auvent sous le siège
㉕ Cadran du chauffe-eau au-dessus de la porte d'entrée
㉖ Coupe-batterie sur paroi d'armoire
㉗ Génératrice sous le plancher (en option)
㉘ Prise extérieure pour BBQ sous le plancher
㉙ Panneau de disjoncteurs
㉚ Coin-repas
㉛ Avertisseur de fumée au plafond
㉜ Écran multiplex
㉝ Capteur du thermostat
㉞ Extincteur
㉟ Réfrigérateur en bas, micro-ondes en haut
㊱ Avertisseur de propane et de monoxyde de carbone sur le côté du coin-repas
㊲ Bloc-cuisine
㊳ Téléviseur
㊴ Carte du tableau multiplex G12 derrière le panneau d'accès
㊵ Toilette
㊶ Onduleur dans le compartiment sous le plancher
㊷ Réservoir d'eau sous le lit
㊸ Drain du réservoir d'eau sous le lit
㊹ Lit
㊺ Réservoir de propane sous le plancher
㊻ Prise USB

EMPLACEMENT DE L'ÉQUIPEMENT EXTÉRIEUR

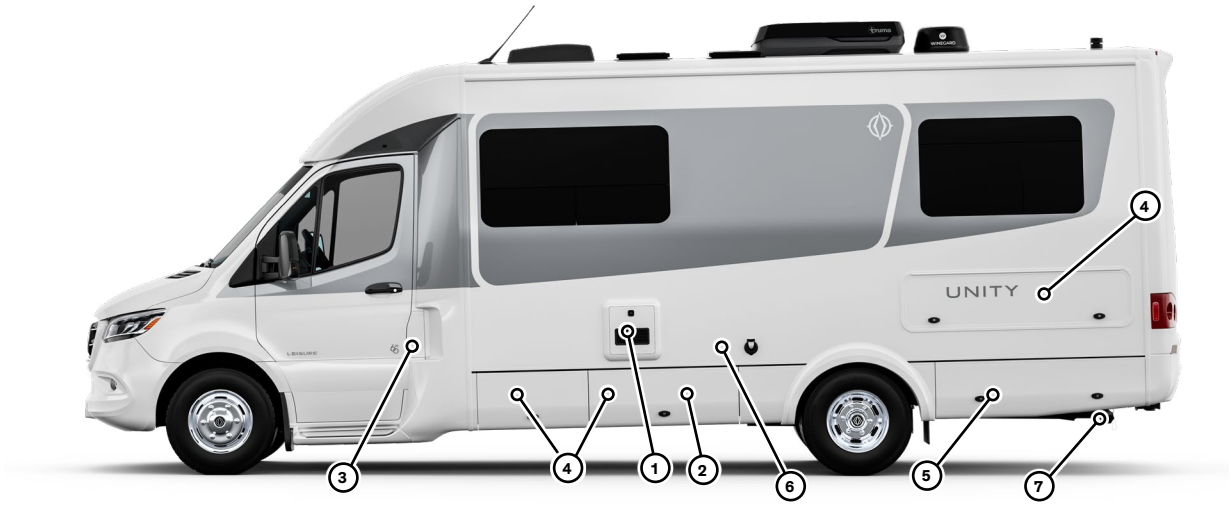
VUE CÔTÉ PASSAGER

① Lumière
② Compartiment de l'onduleur et des batteries
③ Prise de courant extérieure
④ Compartiment de la génératrice
⑤ Prise pour BBQ
⑥ Coffre de rangement
⑦ Échappement du générateur d'air chaud
⑧ Auvent
⑨ Marchepied
⑩ Échelle (en option)



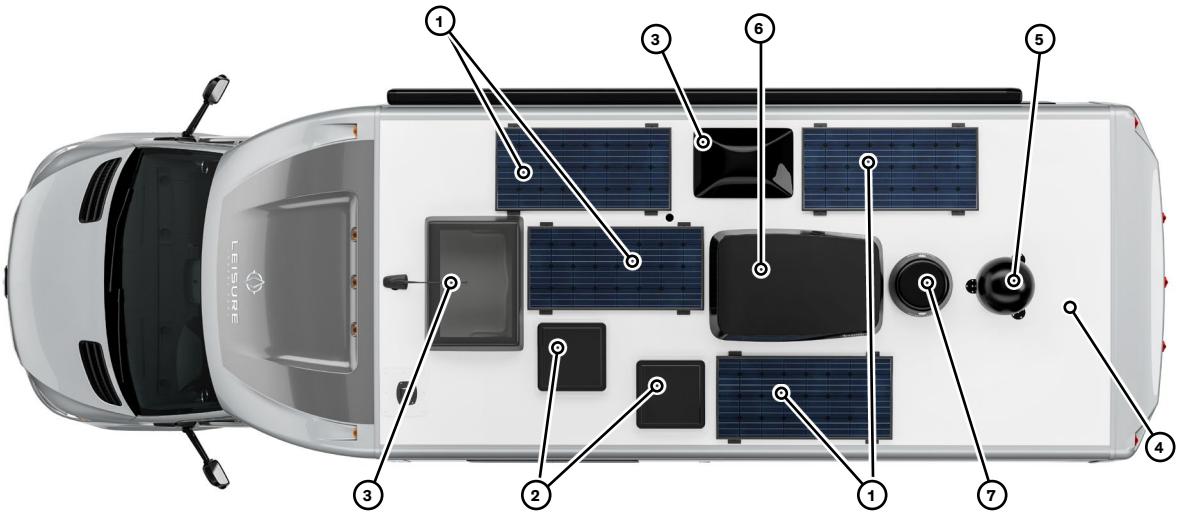
VUE CÔTÉ CONDUCTEUR

① Chauffe-eau
② Boyau d'égout (derrière les panneaux)
③ Trappe de remplissage de diesel
④ Coffre de rangement
⑤ Compartiment des services
⑥ Prise de courant de stationnement
⑦ Décharge d'égout



VUE DU DESSUS

① Panneaux solaires (en option)
② Évent de toit
③ Puits de lumière
④ Colonne de ventilation primaire
⑤ Satellite (en option)
⑥ Climatiseur
⑦ Antenne télé/Wi-Fi

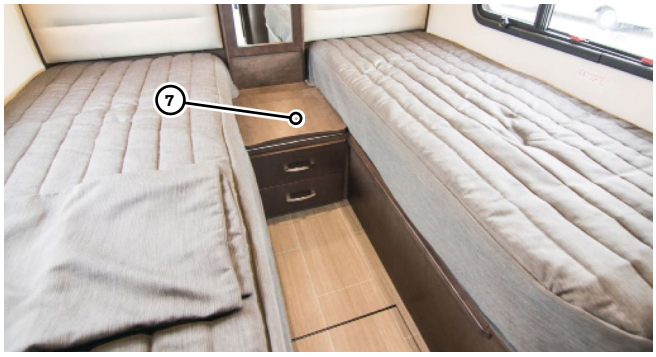


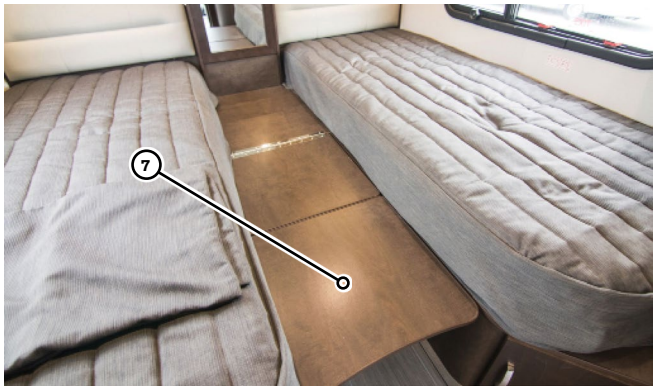
LITS ET SIÈGES

U24TB – COUCHETTE

CONVERSION DES LITS JUMEAUX

1. Dépliez le support de coussins ⑦.





2. Insérez les deux coussins ⑧, rangés sous la table de nuit.



U24TB – COIN-REPAS

INSTALLATION DE LA TABLE AMOVIBLE

1. Repérez le pied de table et le dessus de table rangés dans l'armoire de la chambre (base du lit) ⑨.



2. Insérez le pied de table dans la plaque au sol.
3. Desserrez les poignées du support pour pouvoir bouger les articulations.
4. Insérez le bas du support dans la rainure de l'étrier et serrez la poignée pour fixer le support en place ⑩.



5. Insérez la tige du dessous de la table dans l'ouverture sur le dessus du support.

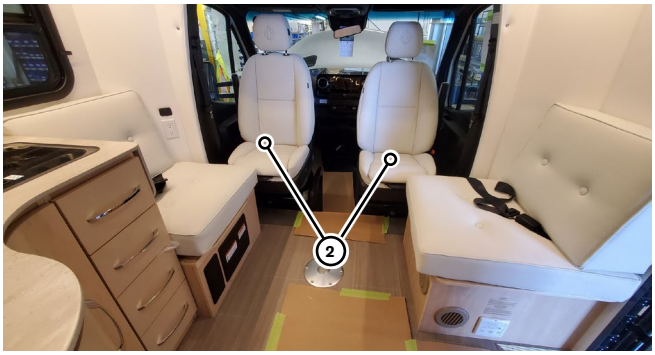
6. Réglez la position et l'orientation voulues de la table, puis serrez les poignées pour bloquer le tout (11).



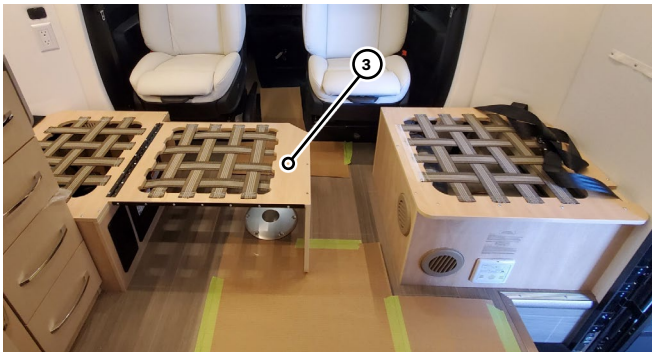
LIT AVANT (EN OPTION)

MISE EN PLACE DE LA BASE – MODÈLES UNITY IB ET TB

1. Orientez les sièges conducteur et passager de la cabine (2) vers la cellule.



2. Retirez les coussins du coin-repas et dépliez la base de la banquette du côté conducteur (3).

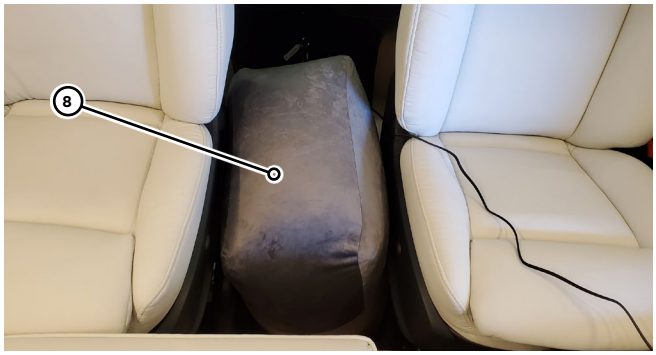


3. Prenez le coussin retiré à l'étape 1 et disposez-le comme sur l'illustration. **REMARQUE :** Certains coussins ne servent pas dans cette configuration. Vous pouvez les ranger.

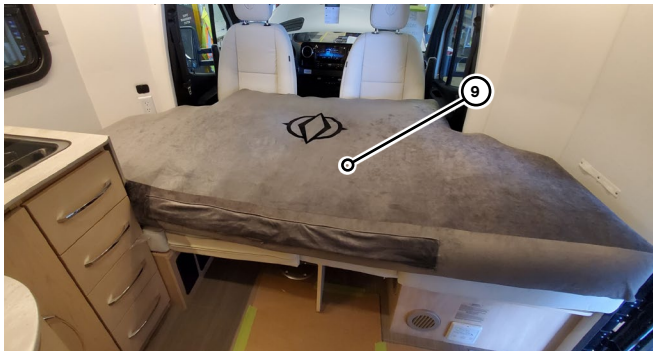


GONFLAGE DU MATELAS PNEUMATIQUE

1. Sortez le matelas pneumatique et la pompe de leur rangement.
2. À l'aide de la pompe, gonflez le petit matelas rectangulaire (8) et disposez-le entre les sièges conducteur et passager.



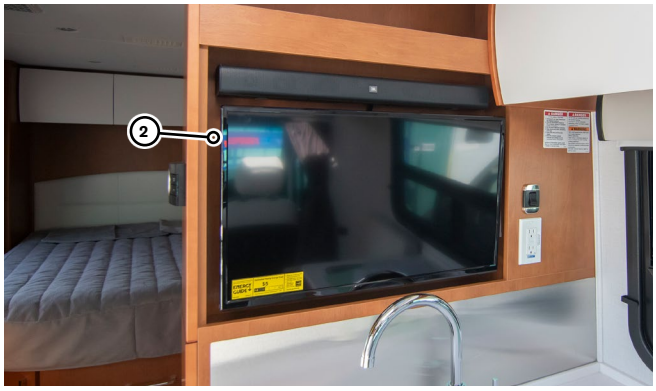
3. Gonflez le grand matelas pneumatique (9) et placez-le sur la base.



EMPLACEMENT DU TÉLÉVISEUR

Le modèle Unity TB est équipé de deux téléviseurs. Le premier se trouve dans le coin chambre ①. Le deuxième est dans la cuisine ②.

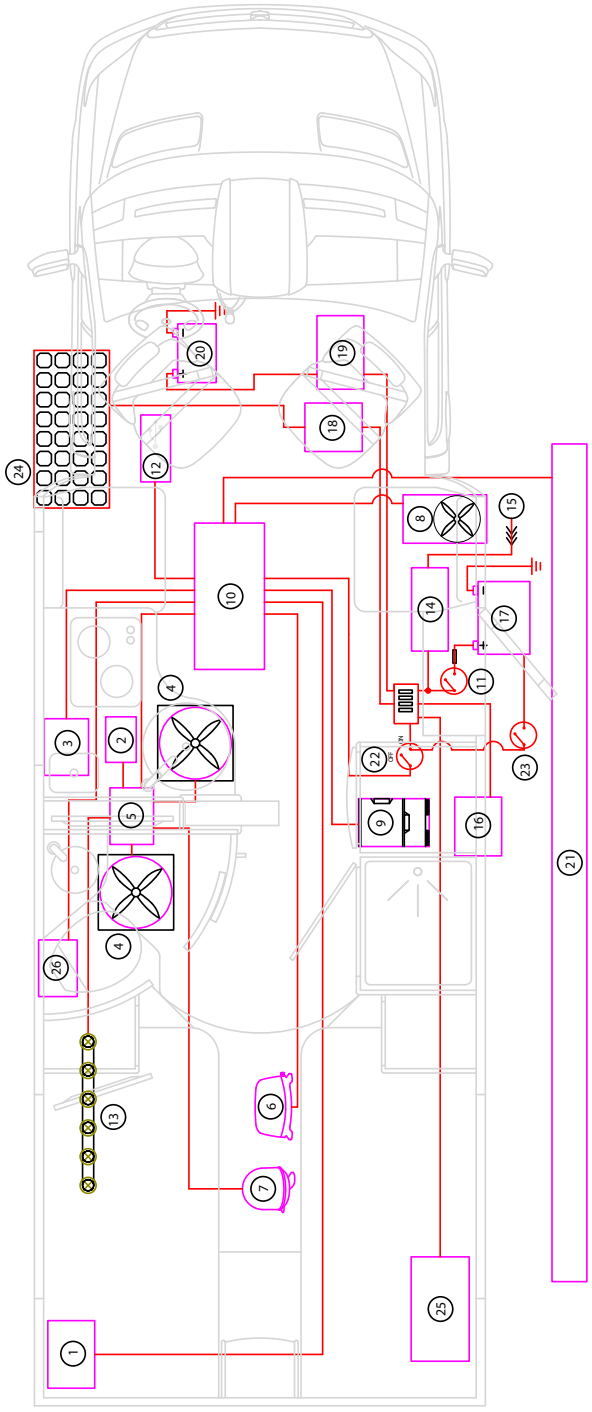




3. SCHÉMAS

ÉLECTRICITÉ

RÉFÉRENCE CÂBLAGE 12 VOLTS

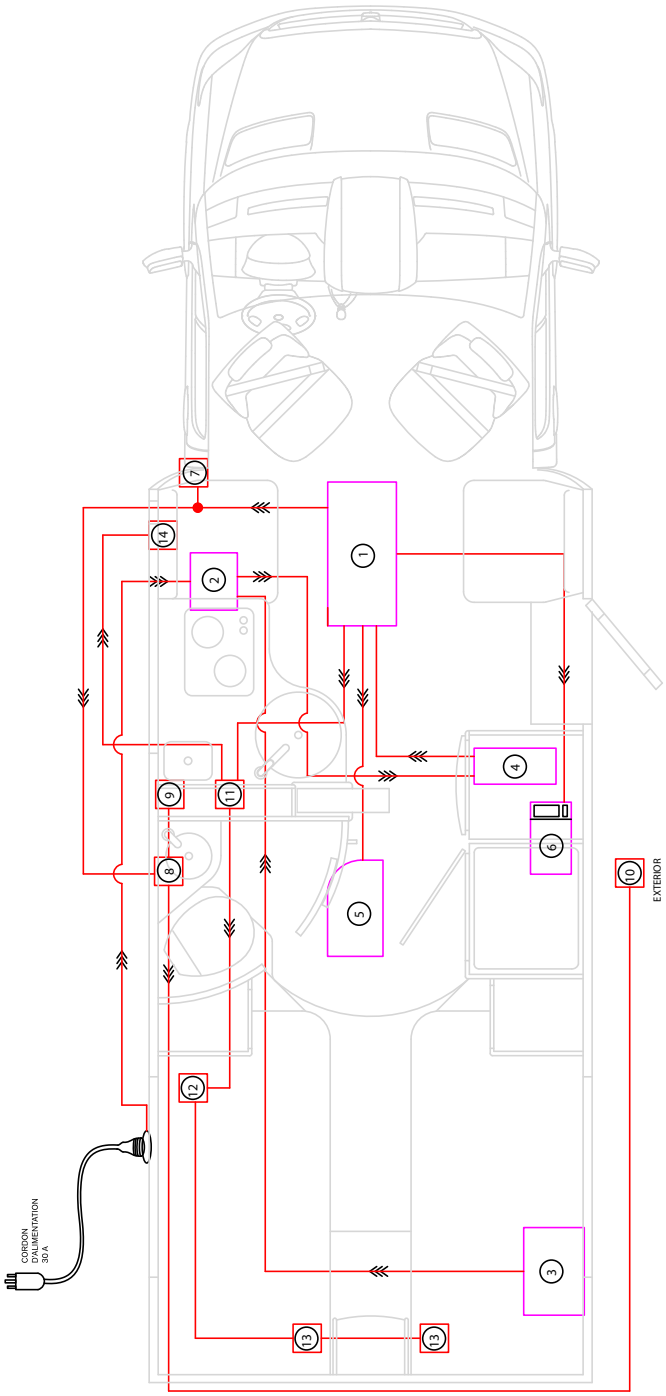


U24TB – SCHÉMA DE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE 12 V

LES CIRCUITS SONT IDENTIFIÉS SUR LES ÉTIQUETTES DU TABLEAU DE FUSIBLES

① Pompe dilacératrice (en option)
② Pompe à eau
③ Chauffe-eau
④ Évent de toit électrique (salle de bain et couloir)
⑤ Système multiplex
⑥ Winegard Connect 2.0
⑦ Antenne satellite (en option)
⑧ Générateur d'air chaud
⑨ Réfrigérateur
⑩ Panneau de fusibles c.c.
⑪ Coupe-batterie (pour remisage)
⑫ Chargeurs USB
⑬ Circuits d'éclairage
⑭ Onduleur
⑮ Entrée électrique 120 V c.a.
⑯ Vérins de mise à niveau (en option)
⑰ Batteries du motorisé
⑱ Contrôleur de charge solaire
⑲ Chargeur c.c./c.c.
⑳ Batterie du châssis
㉑ Auvent
㉒ Coupe-batterie
㉓ Interrupteur du chauffage des batteries au lithium
㉔ Panneaux solaires (200 W ou 400 W, en option)
㉕ Génératrice (en option)
㉖ Toilette dilacératrice

RÉFÉRENCE CÂBLAGE 120 VOLTS

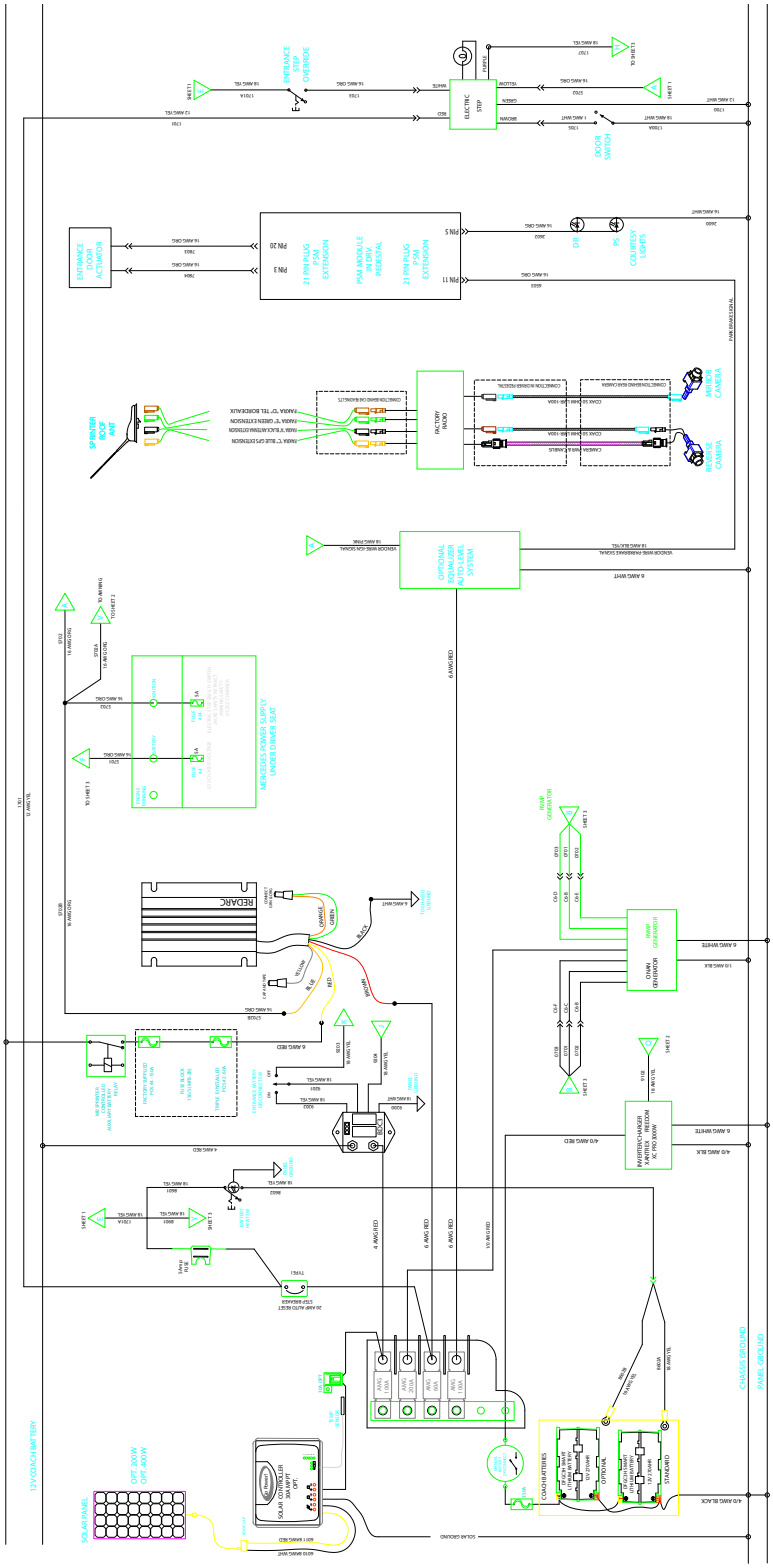


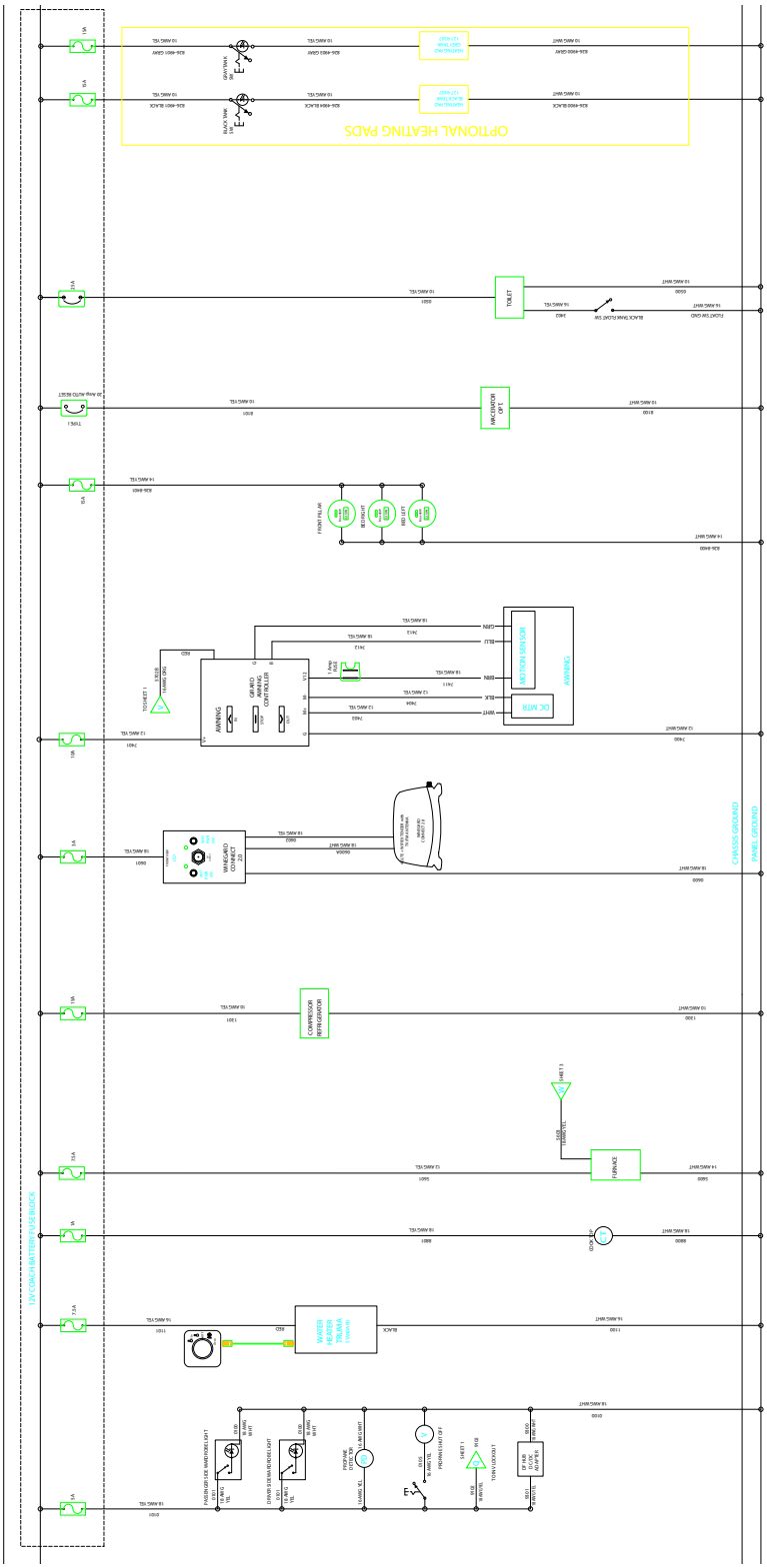
U24TB – SCHÉMA DE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE 120 V 30 A

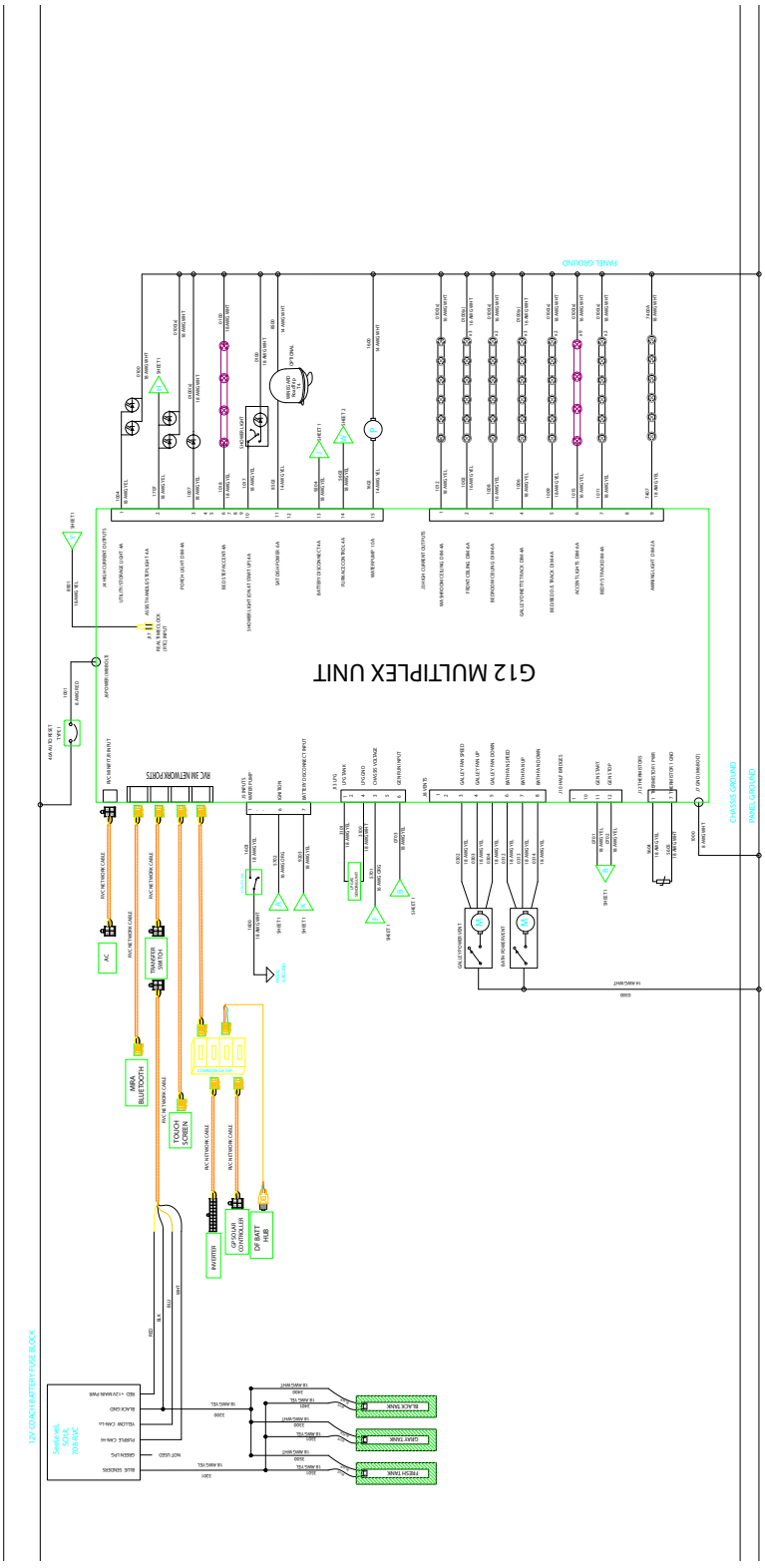
LES CIRCUITS SONT IDENTIFIÉS SUR LES ÉTIQUETTES DU PANNEAU DE DISJONCTEURS

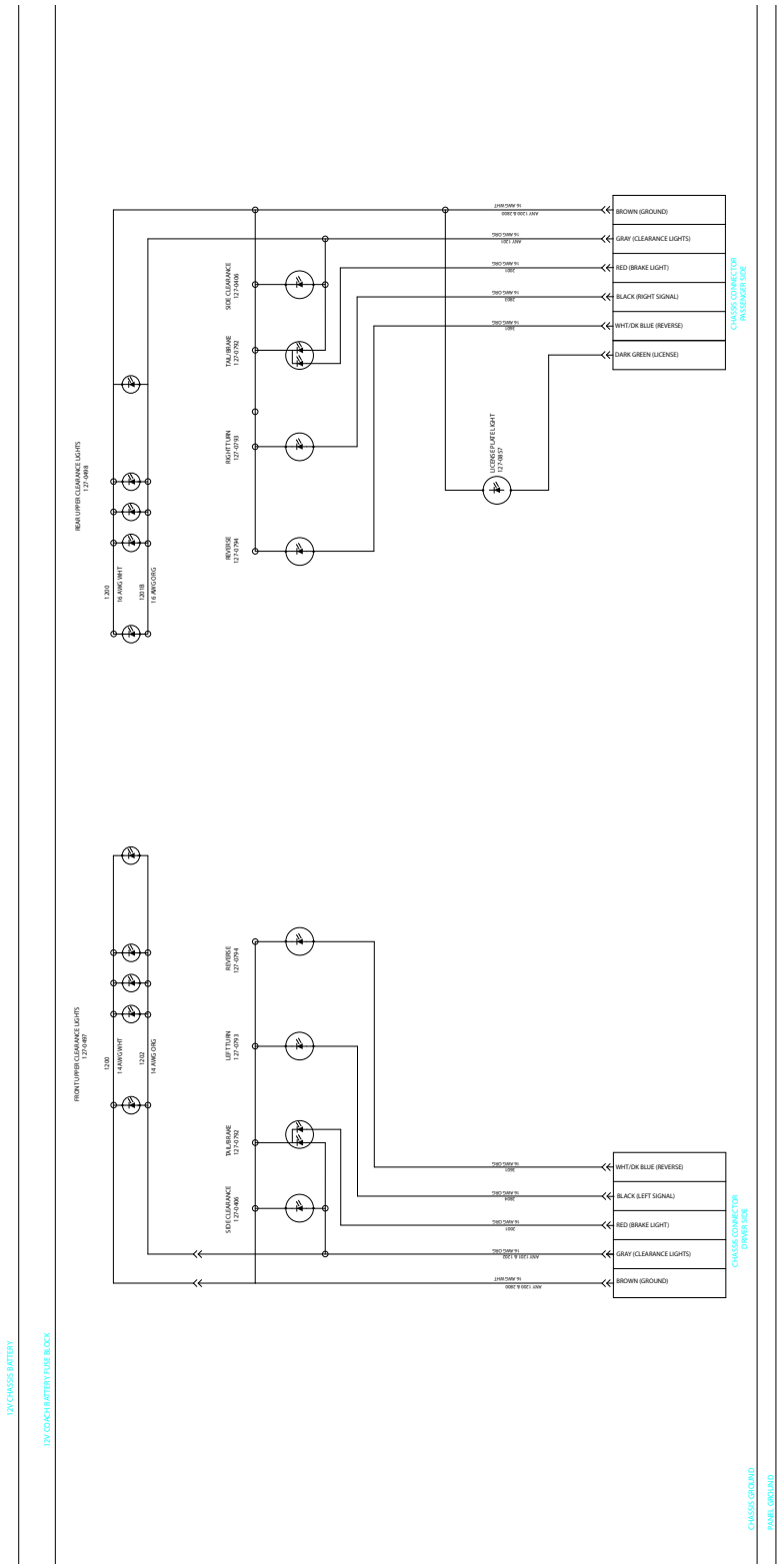
① Tableau de distribution c.a.
② Commutateur de transfert et parasurtenseur
③ Génératrice
④ Onduleur/chargeur
⑤ Climatiseur
⑥ Micro-ondes
⑦ Prise de courant du coin-repas côté conducteur
⑧ Prise de courant de la salle de bain
⑨ Prise de courant du bloc-cuisine
⑩ Prise de courant extérieure
⑪ Téléviseur avant
⑫ Téléviseur de la chambre
⑬ Prise de courant de la chambre
⑭ Prises de courant du système de divertissement

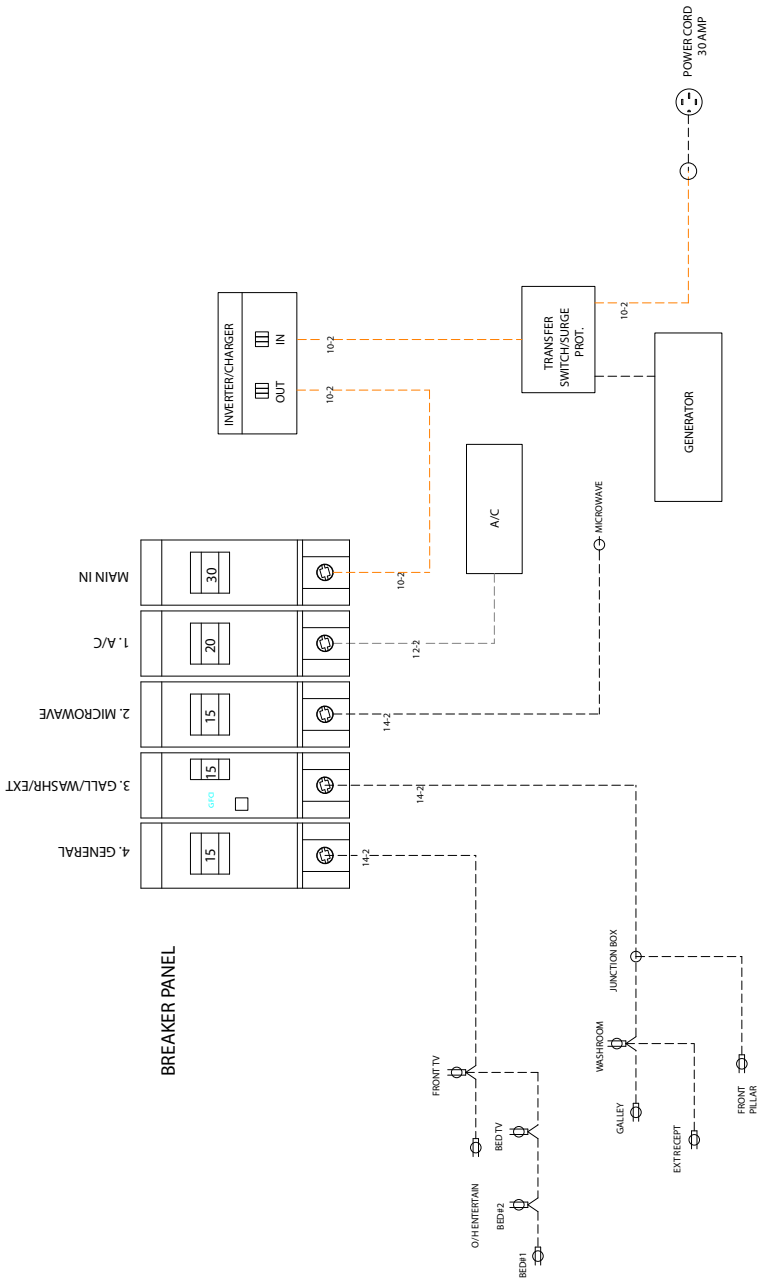
SCHÉMA ÉLECTRIQUE




OPTIONAL HEATING PADS
TOILET
AIR CONDITIONER
FRONT FILLAR
BEDRIGHT
BED LIFT
MOTION SENSOR
AWNING
DC MTR
GROUND AWNING CONTROLLER
WINEGARD CONNECT
COMPRESSOR REFRIGERATOR
FURNACE
WATER HEATER TRIMA
CHASSIS GROUND
PANEL GROUND
12V CHASSIS BATTERY
12V COACH BATTERY FUSE BLOCK


G12 MULTIPLEX UNIT
PANEL GROUND
CHASSIS GROUND
12V CHASSIS BATTERY
12V COACH BATTERY FUSE BLOCK
AC
TRANSFER SWITCH
MIRA BLUETOOTH
TOUCH SCREEN
IVA/FIRTER
GPSOLAR CONTROLLER
DF BATT HUB
BLACK TANK
GREY TANK
FRESH TANK


12V CHASSIS BATTERY
12V COACH BATTERY FUSE BLOCK
REAR UPPER CLEARANCE LIGHTS
127-0498
1200
16 AWG WHT
1201B
16 AWG ORG
SIDE CLEARANCE
127-0406
TAIL/BRAKE
127-0792
RIGHT TURN
127-0793
REVERSE
127-0794
LICENSE PLATE LIGHT
127-0857
BROWN (GROUND)
GRAY (CLEARANCE LIGHTS)
RED (BRAKE LIGHT)
BLACK (RIGHT SIGNAL)
WHT/DK BLUE (REVERSE)
DARK GREEN (LICENSE)
CHASSIS CONNECTOR
PASSENGER SIDE
FRONT UPPER CLEARANCE LIGHTS
127-0497
1200
14 AWG WHT
1202
14 AWG ORG
REVERSE
127-0794
LEFT TURN
127-0793
TAIL/BRAKE
127-0792
SIDE CLEARANCE
127-0406
WHT/DK BLUE (REVERSE)
BLACK (LEFT SIGNAL)
RED (BRAKE LIGHT)
GRAY (CLEARANCE LIGHTS)
BROWN (GROUND)
CHASSIS CONNECTOR
DRIVER SIDE
CHASSIS GROUND
PANEL GROUND


POWER CORD
30 AMP
TRANSFER
SWITCH/SURGE
PROT.
GENERATOR
INVERTER/CHARGER
IN
OUT
10-2
A/C
MICROWAVE
MAIN IN
1. A/C
2. MICROWAVE
3. GALL/WASHR/EXT
4. GENERAL
30
20
15
12-2
14-2
BREAKER PANEL
JUNCTION BOX
FRONT TV
BED TV
BED#2
BED#1
O/H ENTERTAIN
WASHROOM
GALLEY
EXT RECEPT
FRONT
PILLAR

PLOMBERIE

SCHÉMA DES CONDUITES D'EAU

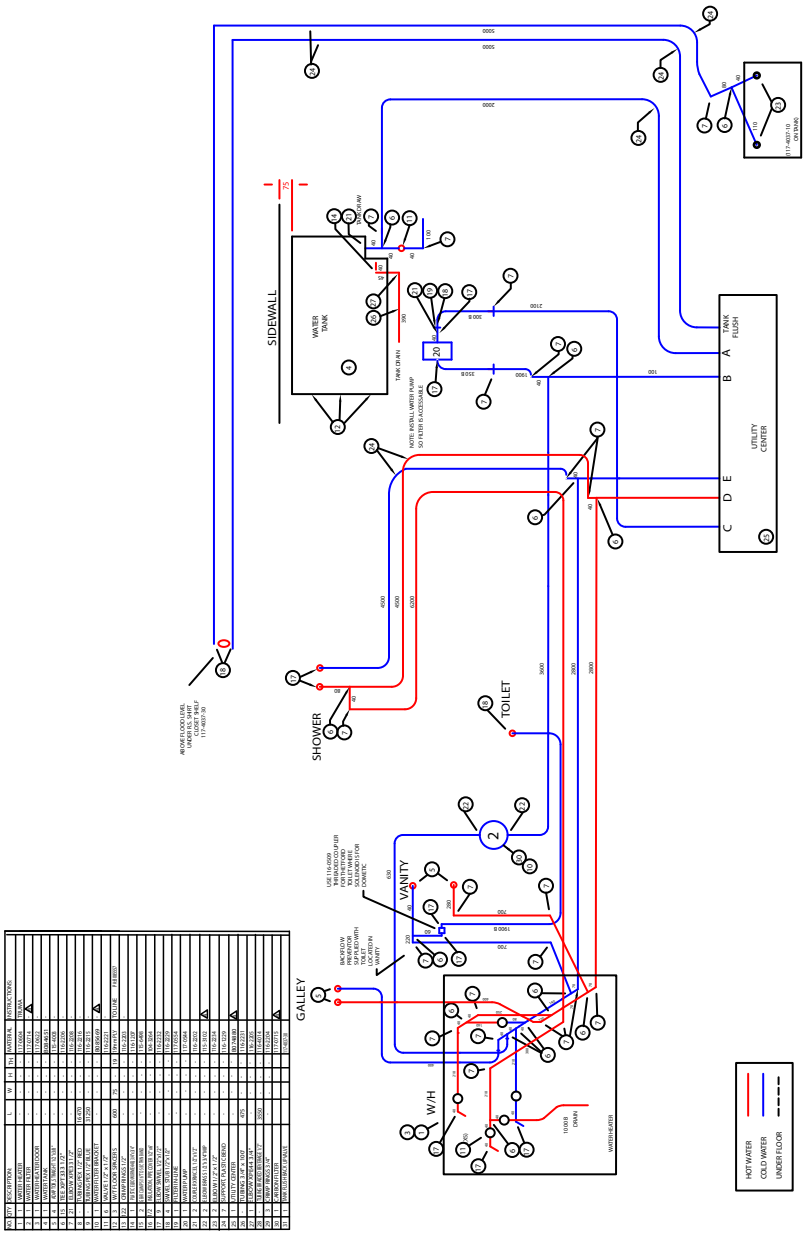
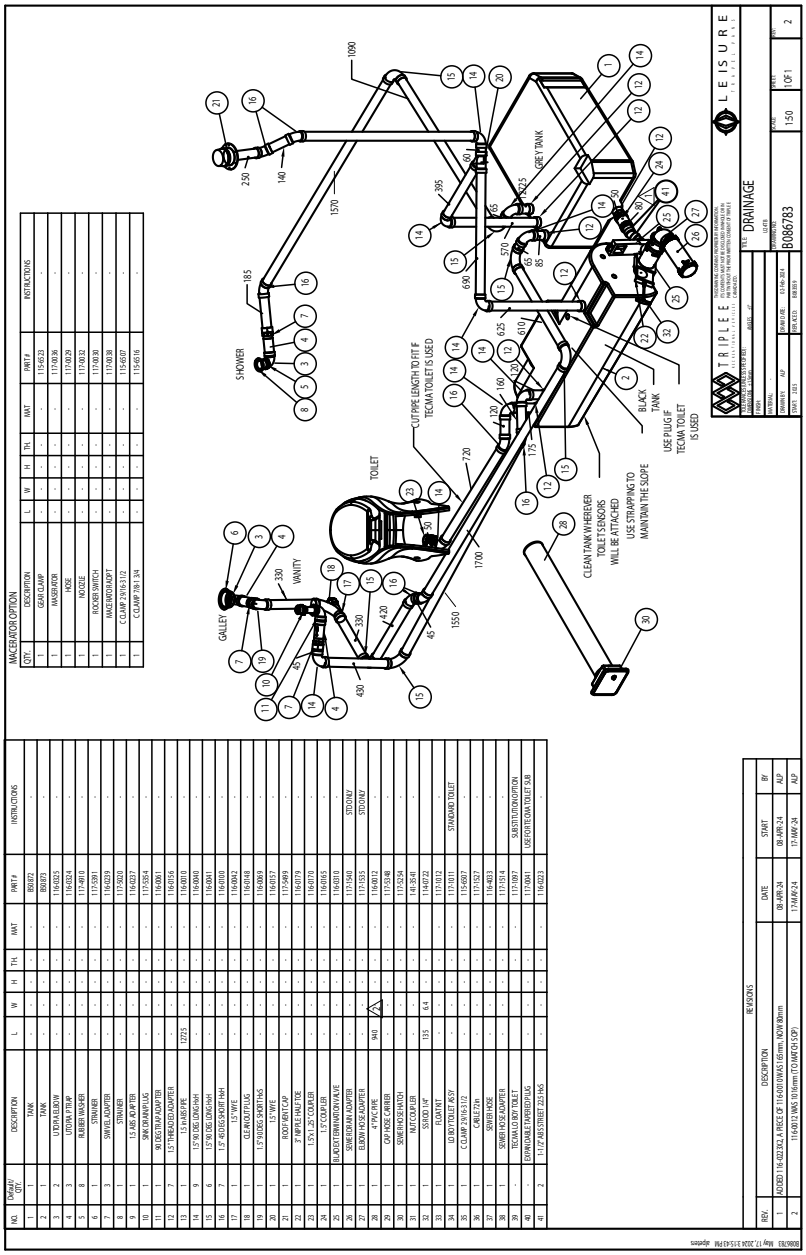
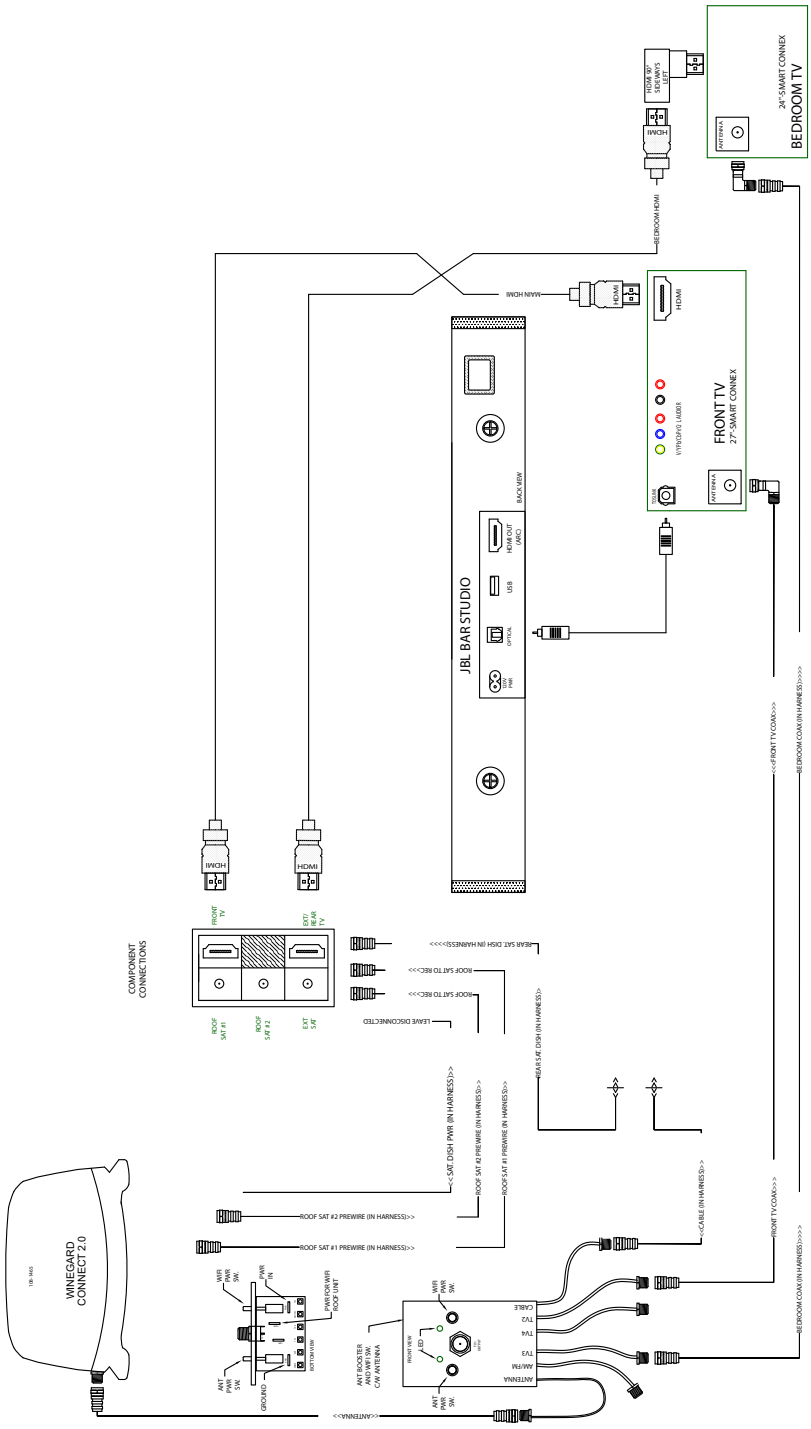


SCHÉMA DES CONDUITES DE VIDANGE

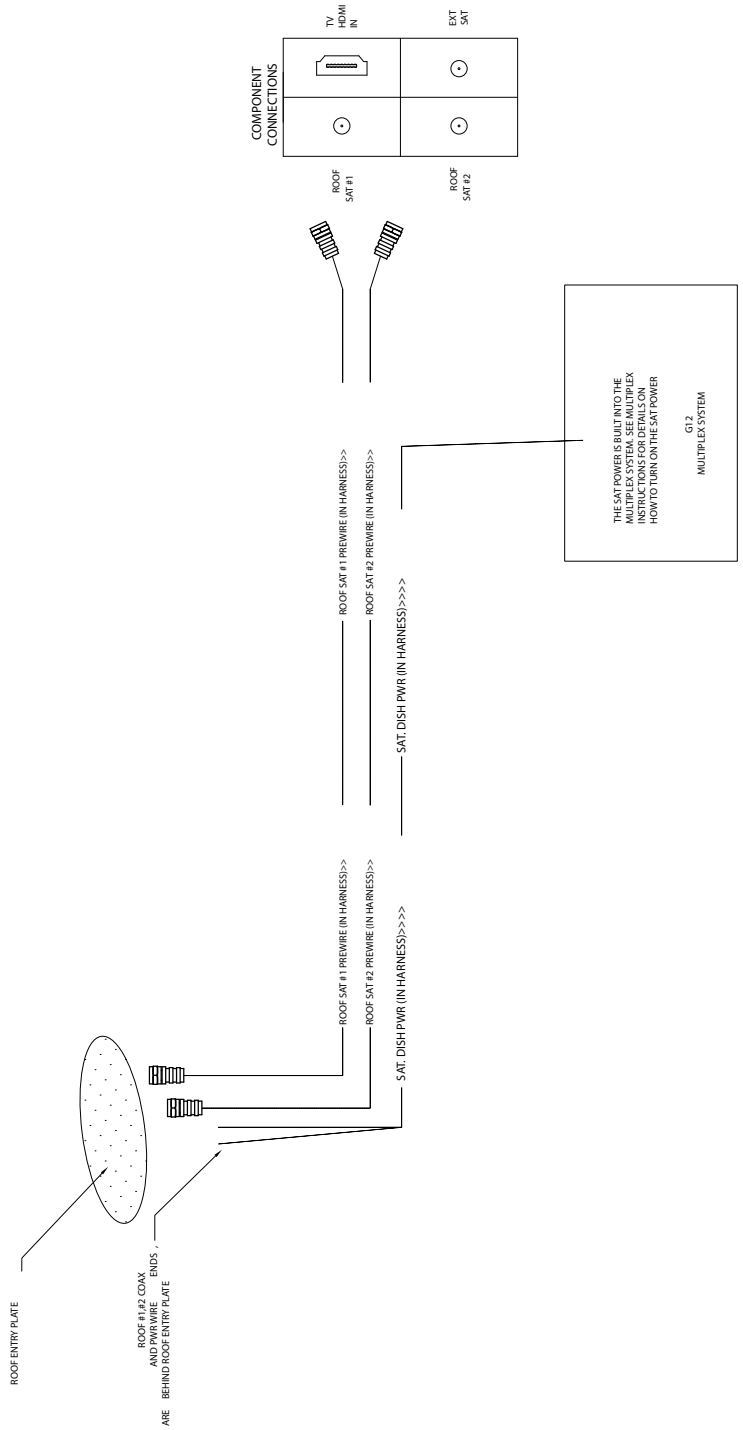


DIVERTISSEMENT



PRÉCÂBLAGE SATELLITE

Si votre motorisé n'a pas été livré avec l'antenne satellite en option, vous pourrez la faire installer ultérieurement grâce au précâblage. L'emplacement du précâblage varie selon le plan d'aménagement.



NOTES

NOTES

LEISURE

TRAVEL VANS

Assistance routière LTV

4287 Beltline Road, Box 198
Addison, Texas 75001

ASSISTANCE ROUTIÈRE D'URGENCE, composez le
1•877•219•3831





Triple E Recreational Vehicles et Leisure Travel Vans sont des marques et des marques déposées de Triple E Canada Ltd.

301, boul. Roblin, C.P. 1230 Winkler (Manitoba) Canada R6W 4C4
Téléphone : 204-325-4361 Télécopieur : 204-325-5241

Adresse aux États-Unis : P.O. Box 68 Walhalla, ND 58282

www.tripleerv.com • info@tripleerv.com • www.leisurevans.com • general@leisurevans.com

Pour Triple E Recreational Vehicles, l'amélioration des produits est un processus permanent. Triple E Recreational Vehicles se réserve le droit de modifier les spécifications, modes d'emploi, équipements de série et options sur tous ses produits sans préavis. Les renseignements, illustrations et photos contenus dans le présent document sont à jour au moment de l'impression.

Copyright, Triple E Canada Ltd.
146-4605-JAN25-FR

Imprimé au Canada